



中華聖母傳教中心

Our Lady of China Pastoral Mission

1001 Grandin Ave. Rockville, MD 20851 / Tel:(301)738-2459 / Fax:(301)738-2479

2009年05月17復活期第六主日 (乙年)



本主日讀經 復活期第六主日

宗徒大事錄 Acts 10:25-26,32-34,44-48

聖詠: Psalm 98:1,2-3,3-4

若望一書 4:7-10

若望福音 John 15:9-17

下主日讀經 復活期第七主日

(耶穌升天節)

宗徒大事錄 Acts 1:1-11

聖詠: Psalm 47:2-3,6-7,8-9

厄弗所書 Ephesians 4:1-13

馬爾谷福音 Mark 16:15-20

主任司鐸

聖言會阮德賢神父 Fr. Nick Hien Nguyen, SVD

中心網站

[http:// www.ourladyofchina.net](http://www.ourladyofchina.net)

彌撒時間

華府聖瑪利天主之母堂

St. Mary, Mother of God Church

727 Fifth Street NW, Washington, DC 20001

主日彌撒 Sunday 11:30AM

告解時間: 主日 11:00AM 或聯絡神父

玫瑰經: 彌撒後於音樂室

每月第一及第三主日 (彌撒後--禮堂) 午膳分享

洛城聖瑪利小堂

St. Mary's Catholic Church

Our Lady's Chapel

520 Veirs Mill Rd., Rockville, MD 20852

主日彌撒 Sunday 3:00PM

告解時間: 主日 2:30PM 或聯絡神父

神父的話

我們是可愛的

在今天的福音裡，耶穌告訴我們：「正如父愛了我，同樣我也愛了你們。」當我們想深一層，這句話意義深遠。首先，天父全心全意愛耶穌基督。

當我們跟隨耶穌的一生，我們看見祂將一齊付諸行動。祂的門徒無論怎樣令祂失望或做了多少錯事，耶穌都愛他們。祂為什麼愛他們呢？正如作家克利夫·斯特普爾斯·路易斯 (C.S. Lewis) 說過：祂愛他們因為他們是可愛的。跟其他人類一樣，他們是按天主的肖像創造的。除此之外，耶穌在每個人內皆看出其獨特之處，跟他們一起時更精進他們這些特質。

「正如父愛了我，同樣我也愛了你們。」我們是可愛的。我們是被天主鍾愛的，被耶穌所愛的。不論我們有什麼過失或犯了多少錯誤，我們在天主眼中仍是可愛的。祂全心全意愛著我們。同時，耶穌要求我們：「你們該彼此相愛，如同我愛了你們一樣。」是，我們是可愛的，但同樣亦要看見別人可愛之處。縱然在他們失敗和出錯時，甚至不愛我們時，我們亦要同樣愛他們。「我怎樣愛了你們，你們也應該怎樣彼此相愛。」

聖言會 John Seland 神父

本周每日讀經及瞻禮

05/18 (一)	宗 16:11-15; 詠 149:ab-2, 3-4, 5-6a & 9b; 若 15:26-16:4
05/19 (二)	宗 16:22-34; 詠 138:1-2ab, 2cde-3, 7c-8; 若 16:5-11
05/20 (三)	宗 17:15, 22-18:1; 詠 148:1-2, 11-12, 13, 14; 若 16:12-15
05/21 (四)	宗 18:1-8; 詠 98:1, 2-3ab, 3cd-4; 若 16:16-20
05/22 (五)	宗 18:9-18; 詠 47:2-3, 4-5, 6-7; 若 16:20-23
05/23 (六)	宗 18:23-28; 詠 47:2-3, 8-9, 10; 若 16:23-28

堂區佈告欄(05月17日)

- ❖ 今天有第二次奉獻，為支持天主教海外救援服務(Catholic Relief Services)。請大家踴躍捐獻。
- ❖ 團體非常感謝阮神父這三年來的奉獻、帶領、以及對「團體合一、共融」的努力。在他的任內排除萬難、推動改革，是希望團體能夠朝向一個有秩序和更美好的方向發展；我們也看到阮神父對理想的執著和堅持。讓我們祝福他，在未來不論在求學、服務或奉獻生活上，都蒙天主的眷顧和深深的祝福。我們再次感謝他，請繼續為阮神父祈禱！
- ❖ **團體敬邀教友參加阮神父餞行餐會及彌撒，時間和地點如下：**
05/17 週日 - 主日彌撒及餞行餐會
11:30AM 彌撒-華府聖瑪利天主之母堂
03:00PM 彌撒-洛城聖瑪利小堂
05:00PM 一家一菜晚餐-洛城聖瑪利堂體育館(School Gym)
****歡迎教友們提供各式點心水果。****
- ❖ 五月是聖母月，特別恭敬聖母。請大家每天誦唸玫瑰經。洛城組將於主日彌撒十五分鐘前誦唸玫瑰經，請教友踴躍參與。
- ❖ **因阮神父卸任，傳教中心沒有平日彌撒，是否恢復或何時恢復，另行通知。**
- ❖ 在阮神父離職後，教友盧瑞平願意每週二或三個晚上在傳教中心過夜，團體感謝他。
- ❖ 因新流程實施，5/13 起，所有請款單據請送交高紹舉（洛城組）、孫達源（華埠組）或王琦（光啟）。請款教友會比過去較晚收到支票。
- ❖ 團體將於八月間，舉辦暑期烤肉野宴，在此預告，時間和地點容後公佈，請預留時間。
- ❖ 請為過世的教友江若珉的父親、和金秀蓮的父親祈禱(盧瑞平的岳父)。祈求天主安慰他們的家人及親友，引領他們的父親們安息主懷。

- ❖ 請大家為所有在病痛中的教友和親友們祈禱，特別是周徐繼秀、黃寶玲、姚芸芸、彭永泰、黃玉環、賴媽媽、張秋蘭、譚玉環的母親張月英女士以及韓媽媽與韓伯伯、王宇鵬神父的母親和Richard的岳母Wanda Lim祈禱。
- ❖ 請繼續為過世的教友和親友們祈禱，特別是段康舜老太太、陳銘嘉(Alex Tran)的母親馬文慧女士、沈約翰、劉康、甘健芬Vincent Wing 的弟媳婦Vivian Allot Wing、Sr. Joan Bland、楊為華的大哥楊為菁先生、阮神父的姨丈阮明自先生和鄭淼的父親鄭老先生。

團體05/10的奉獻

華埠： 5/9(堂慶)	\$894.00
5/10	1 st \$864.00 2 nd \$339.00
洛城：	1 st \$1278.00 2 nd \$680.00
光啟：	1 st \$276.00 2 nd \$83.00

向中華之母祈禱文

萬福，瑪利亞，您是我們主耶穌基督之母，普世萬民之母，也為在天中華之母。請教導我們效法您全心全靈承行天主的旨意，以愛火充滿我們的心，去愛主愛人恆心持守信仰。

我們懇求您特別為所有中華基督徒的修好，共融與合一轉禱，引領尚未歸依的中華兒女早日認識天主的慈愛，也教導青年們能大方無條件地將自己奉獻給天主。

我們在天的慈母，聖言曾因您成了血肉，居住在我們中間，因著祂的臨在，和您的轉求，願我們的禱聲能上達天父，得蒙祂的憐憫和俯聽。阿們。

- ❖ 每週堂區通訊截至日期時間：星期五 6:00PM 前
Ellen Chien 簡麗珍：olcpm@yahoo.com 或 516-945-0557 / 615-858-4342 (24 小時傳真)
- ❖ 如遇緊急情況，需要聖事服務，而不能馬上聯絡到本堂神父，請致電 鄧志好 Clare Tang 301-251-7831 或 孫達源 John Sun 703-802-3196 (華埠) 或 高紹舉 Joseph Kao 301-251-6742 (洛城)
- ❖ 送聖體服務：如您的家人或朋友需要送聖體服務（如病人、長者、和產婦），請聯絡送聖體員或阮神父或 孫王寶芝 Po-Chi Sun 703-690-9689 (華埠) 或 蔡素燕 Rosa Hum 301-468-6127 (洛城)。
- ❖ 嬰兒領洗須知：事前父母至少早一個月聯絡阮神父，以安排相關課程和禮儀。
- ❖ 辦理結婚須知：決定各項細節前，先與阮神父商量結婚日期，並於結婚前六個月接受相關輔導課程。

	洛 城	華 埠
堂區議會議長	高紹舉 Joseph Kao 301-251-6742	孫達源 John Sun 703-802-3196
堂區議會副議長	黃世英 Frances Wang 301-279-2937	丁陳梅君 Alice Ting 703-242-3605
禮儀組	江國富 Vincent Chiang 301-762-8455	鄧志好 Clare Tang 301-251-7831
聖詠團練唱	週五 7:30 pm 毛俊生 301-838-4501	每月第三主日 1:45-4:00 pm (音樂室)
送聖體服務	蔡素燕 Rosa Hum 301-468-6127	孫王寶芝 Po-Chi Sun 703-690-9689
治喪服務	張卡洛 Carol Ruzicka 301-897-8103	梅文富 Joe Moy 703-698-0482
傳道組	歐陽佳修 301-762-0664 (暫代)	吳綺嫻 Carolyn Ng 301-474-3046
慕道班	成人: 每月第一、二、三週主日中午	成人: 每主日彌撒前; 青少年: 每主日彌撒前
兒童道理班	主日下午 歐陽佳修 301-762-0664	每主日彌撒前; 3-5 歲班: 第二、四主日(主日學室)
服務組	張卡洛 Carol Ruzicka 301-897-8103	鄧杜淑妍 Eileen Tang 202-390-0868
無家可歸晚餐		每月第一週六 5:30 pm 梅文富 Joe Moy 703-698-0482
福傳組	高紹舉 Joseph Kao 301-251-6742	
靈修組	黃世英 Frances Wang 301-279-2937	鄧志好 Clare Tang 301-251-7831(暫代)
經委會	彭永泰 Charles Peng 703-222-5685	司徒余海燕 Cecilia Soohoo 703-323-8087
會計	晏麗華 Yen Brennan 301-530-1746	丁陳梅君 Alice Ting 703-242-3605
出納	高紹舉 Joseph Kao 301-251-6742	丁陳梅君 Alice Ting 703-242-3605
堂區網頁	Gary Wong (garywong@comcast.net)	
信仰聚會小團體 (國語 - Mandarin)		
每月第一週六 7:00-9:00pm	光鹽聖神同禱會	古旭輝、劉美惠 301-610-0653
不定期	長青會聚餐	宋亞伯、尹華第 301-929-8254
不定期	洛城祈禱會	王秩秋 Paul Wang 301-984-1985
每月第四週六 7:30-9:30pm	洛城 St. Raphael 查經班	高紹舉 Joseph Kao 301-251-6742
每月第二及第四主日 1:00-3:00pm	Young professional Group	梁維中 Vei-Chung Liang 301-963-1911
每月第二及第四個週五 7:30pm	維州家庭種子查經班	陳菊蘭 Rita Costa 703-924-7030
每週二下午 1:00-2:30pm	曉明之星聖母軍	顏惠玲 Anna Nhan 703-671-1866
每週三上午 9:30am	洛城祈禱小組	張卡洛 Carol Ruzicka 301-897-8103
信仰聚會小團體 (廣東話 - Cantonese)		
每月第二週六 8:00 pm	馬州 Gaithersburg 區	徐周寶翹 Ida Hsu 301-774-3845
每月第三週六 7:15 pm	維州 Fairfax 區	陸友才 Helena Luk 703-569-3924
每月第四主日 2:00-4:30pm	朝聖者 Pilgrims	陳顯宏 Tony Chan (hinwang@hotmail.com)
每月最後一個週四 11:00am	維州慈母心聲晚餐廳祈禱會	孫達浩 703-690-9689
English Ministry		
Every Other Week	Youth Group/Young Adult	Liz Hum 301-468-6127
Once per Month (Saturday)	Everlasting Married Catholic Couples	Ben OuYang 301-762-0664
Once per Month (Saturday)	YMCA	Theresa Liu 301-762-8886